FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

3151

Page 20

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 46 Hants County — S. District No. 28 — Enumeration District / District du recenseur No. 28 — in / dans Windsor Town (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Clarence Redden — Enumerator. / Recenseur.

Dist 46
Enu 28

CINQUI
DU

| Lines. Lignes. | NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons | Families, households or institutions. Familles, ménages ou institutions | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision; number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. Sexe | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage | Single, married or widowed. Célibataire, marié, veuf ou divorcé | Month of birth. Mois de naissance | Year of birth. Année de naissance | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi secondaire ou métier principal ou de métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employé. Employé. | Travailleur à son compte. Travailleuse à son compte. | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Mentioning (1) persons out of employment, (2) those under "apprentice" etc. Mentionner (1) les personnes en chômage, (2) celles dans une "fabrique de sueurs" "apprentissage" etc. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier. | Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à un autre emploi. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'un autre emploi ou métier que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Time off during last year in receipt of wages for sickness, accident, etc. Temps de chômage par suite de maladie, accident, etc. | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie. | Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in annual premiums. Coût de l'assurance en primes annuelles. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language ordinarily spoken. Langue communément parlée. | Can speak English or French. Peut parler l'anglais ou le français. | Can neither read nor write. Ne sait ni lire ni écrire. | INDIANS. INDIENS. Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language ordinarily spoken. Langue communément parlée. | Can speak English or French. Peut parler l'anglais ou le français. | Can neither read nor write. Ne sait ni lire ni écrire. |
|---|---|---